

Vorlage		Vorlage-Nr: FB 56/0144/WP18
Federführende Dienststelle: FB 56 - Fachbereich Wohnen, Soziales und Integration		Status: öffentlich
Beteiligte Dienststelle/n:		Datum: 28.12.2021
		Verfasser/in: FB 56/100
Anträge der Träger der freien Wohlfahrtspflege auf Zuschussgewährung für das Jahr 2022		
Ziele: Klimarelevanz keine		
Beratungsfolge:		
Datum	Gremium	Zuständigkeit
27.01.2022	Ausschuss für Soziales, Integration und Demographie	Entscheidung

Beschlussvorschlag:

Der Ausschuss für Soziales, Integration und Demographie entscheidet über die Höhe der Bezuschussung der freien Träger für 2022 ff. nach Beratung.

Prof. Dr. Sicking
(Beigeordneter)

Finanzielle Auswirkungen

	JA	NEIN	
	x		

Falls den in dieser Vorlage behandelten Anträgen der Träger in der jeweils beantragten Höhe zugestimmt wird, ergeben sich jährliche Mehraufwendungen in Höhe von 10.700 Euro.

Investive Auswirkungen	Ansatz 20xx	Fortgeschrieb ener Ansatz 20xx	Ansatz 20xx ff.	Fortgeschrieb ener Ansatz 20xx ff.	Gesamt- bedarf (alt)	Gesamt- bedarf (neu)
	Einzahlungen	0	0	0	0	0
Auszahlungen	0	0	0	0	0	0
Ergebnis	0	0	0	0	0	0
<i>+ Verbesserung / - Verschlechterung</i>	0		0			
	Deckung ist gegeben/ keine ausreichende Deckung vorhanden		Deckung ist gegeben/ keine ausreichende Deckung vorhanden			

konsumtive Auswirkungen	Ansatz 20xx	Fortgeschrieb ener Ansatz 20xx	Ansatz 20xx ff.	Fortgeschrieb ener Ansatz 20xx ff.	Folge- kosten (alt)	Folge- kosten (neu)
	Ertrag	0	0	0	0	0
Personal-/ Sachaufwand	0	0	0	0	0	0
Abschreibungen	0	0	0	0	0	0
Ergebnis	0	0	0	0	0	0
<i>+ Verbesserung / - Verschlechterung</i>	0		0			
	Deckung ist gegeben/ keine ausreichende Deckung vorhanden		Deckung ist gegeben/ keine ausreichende Deckung vorhanden			

Klimarelevanz

Bedeutung der Maßnahme für den Klimaschutz/Bedeutung der Maßnahme für die Klimafolgenanpassung (in den freien Feldern ankreuzen)

Zur Relevanz der Maßnahme für den Klimaschutz

Die Maßnahme hat folgende Relevanz:

<i>keine</i>	<i>positiv</i>	<i>negativ</i>	<i>nicht eindeutig</i>
x			

Der Effekt auf die CO₂-Emissionen ist:

<i>gering</i>	<i>mittel</i>	<i>groß</i>	<i>nicht ermittelbar</i>
			x

Zur Relevanz der Maßnahme für die Klimafolgenanpassung

Die Maßnahme hat folgende Relevanz:

<i>keine</i>	<i>positiv</i>	<i>negativ</i>	<i>nicht eindeutig</i>
x			

Größenordnung der Effekte

Wenn quantitative Auswirkungen ermittelbar sind, sind die Felder entsprechend anzukreuzen.

Die **CO₂-Einsparung** durch die Maßnahme ist (bei positiven Maßnahmen):

gering	<input type="checkbox"/>	unter 80 t / Jahr (0,1% des jährl. Einsparziels)
mittel	<input type="checkbox"/>	80 t bis ca. 770 t / Jahr (0,1% bis 1% des jährl. Einsparziels)
groß	<input type="checkbox"/>	mehr als 770 t / Jahr (über 1% des jährl. Einsparziels)

Die **Erhöhung der CO₂-Emissionen** durch die Maßnahme ist (bei negativen Maßnahmen):

gering	<input type="checkbox"/>	unter 80 t / Jahr (0,1% des jährl. Einsparziels)
mittel	<input type="checkbox"/>	80 bis ca. 770 t / Jahr (0,1% bis 1% des jährl. Einsparziels)
groß	<input type="checkbox"/>	mehr als 770 t / Jahr (über 1% des jährl. Einsparziels)

Eine Kompensation der zusätzlich entstehenden CO₂-Emissionen erfolgt:

<input type="checkbox"/>	vollständig
<input type="checkbox"/>	überwiegend (50% - 99%)
<input type="checkbox"/>	teilweise (1% - 49 %)

	nicht
	nicht bekannt

Erläuterungen:

Die Zuwendungsbescheide an die freien Träger laufen zum 31.12.2021 aus.

Für 2022 haben sechs Träger Anträge auf Erhöhung der Zuschüsse in unterschiedlicher Höhe gestellt (Nummern 1, 2, 3, 4, 6 und 13 der anliegenden Übersichtsliste).

In fünf Fällen haben die Träger eine weitere Bezuschussung ohne Erhöhungsbegehren beantragt (Nummern 5, 8, 9, 11 und 12 der anliegenden Übersichtsliste); in einem dieser Fälle (Nummer 11) reduziert sich der Zuschussbedarf in Folge verringerter Personalkosten.

In einem Fall (Nummer 7 – Refugio e. V. für das Café Zuflucht) liegt ein Antrag vor, der sich auf eine substantielle Erhöhung des Zuschusses richtet und über den aufgrund dessen gesondert zu beraten und entscheiden ist. Insoweit wird auf eine gesondert zu erstellende Vorlage verwiesen.

Im Falle der Alexianerkrankenhaus Aachen GmbH (Nummer 10) hat der Ausschuss für Soziales, Integration und Demographie in seiner Sitzung vom 24.06.2021 unter Tagesordnungspunkt 2 die vollumfängliche Finanzierung des Projekts „Wohnhotel“ beschlossen, sodass keine Abwicklung mehr im Rahmen der jährlichen (Erhöhungs-)Anträge der freien Träger erfolgt. Die Nummer 10 ist insofern lediglich rein nachrichtlich noch übergangsweise in der Gesamtliste ersichtlich.

Eine vollständige Berücksichtigung der beantragten und in der beigefügten Übersicht ausgewiesenen Veränderungen der Zuschüsse ab dem Jahr 2022 führt zu jährlichen Mehraufwendungen in Höhe von insgesamt 10.700 Euro.

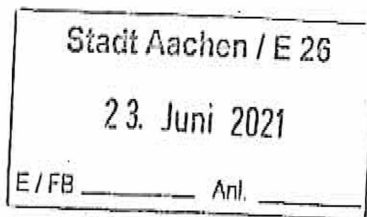
Eine Deckung der Mehraufwendungen aus Haushaltsmitteln ist nicht gegeben. Zusätzliche Stiftungsmittel zur Deckung der Mehraufwendungen stehen nicht zur Verfügung.

Anlage 1 bietet eine Gesamtübersicht. Als Anlage 2 sind die vorliegenden Anträge beigefügt.

Anlage/n:

- 1. Tabellarische Gesamtübersicht**
- 2. Anträge der Träger zu den lfd. Nummern 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8, 9, 11, 12 und 13**

	Träger	PSP-Element	Zuschüsse der Stadt Aachen	2020 beantragt					2020 bewilligt			2021 beantragt					2021 bewilligt			2022 beantragt				
				Erhöhung Prozentual	Differenz zu 2019	Gesamt-betrag	notwendige HH-Ansatz 2020-2023	jährlicher Mehrbedarf zum Haushaltsplan-entwurf	Erhöhung von 2019 auf 2020 durch AfSID bewilligt	HH-Ansatz 2020	gezahlte Zuschüsse 2020	Erhöhung Prozentual	Differenz zu 2020	Gesamt-betrag	notwendige HH-Ansatz 2021-2024	jährlicher Mehrbedarf zum Haushaltsplan-entwurf	Erhöhung von 2020 auf 2021 durch AfSID bewilligt	HH-Ansatz 2021	gezahlte Zuschüsse 2021	Erhöhung Prozentual	Differenz zu 2021	Gesamt-betrag	notwendige Veränderung HH-Ansatz 2022-2025	jährlicher Mehrbedarf zum Haushaltsplan-entwurf
A	Allgemeiner Sozialer Dienst																							
1	Arbeiterwohlfahrt KV Aachen Stadt e. V.	4-050101-909-3 53180000	Allgemeiner Sozialer Dienst (ASD) in den Sozialräumen „Ostviertel Nord“, „Ostviertel Süd“ und „Haaren“	3,00%	4.002,88 €	137.432,26 €	137.500,00 €	4.000,00 €	3,00%	137.500,00 €	137.432,26 €	4,00%	5.497,29 €	142.929,55 €	143.000,00 €	5.500,00 €	4,00%	143.000,00 €	142.929,55 €	2,50%	3.573,24 €	146.502,79 €	146.600,00 €	3.600,00 €
2	Diakonisches Werk im Kirchenkreis Aachen e. V.	4-050101-910-8 53180000	Allgemeiner Sozialer Dienst (ASD) in den Sozialräumen „Westviertel“, „Laurensberg“ und „Richterich“	3,00%	4.002,88 €	137.432,26 €	137.500,00 €	4.000,00 €	3,00%	137.500,00 €	137.432,26 €	2,50%	3.435,81 €	140.868,07 €	140.900,00 €	3.400,00 €	2,50%	140.900,00 €	140.868,07 €	2,00%	2.817,36 €	143.685,43 €	143.700,00 €	2.800,00 €
3	SKM – Katholischer Verein für soziale Dienste e. V.	4-050101-912-4 53180000	Allgemeiner Sozialer Dienst (ASD) in den Sozialräumen „Ostviertel Nord“, „Ostviertel Süd“, „Forst“, „Eilendorf mit Rote Erde“	2,50%	3.406,65 €	139.672,71 €	139.700,00 €	3.400,00 €	2,50%	139.700,00 €	139.672,71 €	2,49%	3.477,85 €	143.150,56 €	143.200,00 €	3.500,00 €	2,49%	143.200,00 €	143.150,56 €	2,50%	3.578,76 €	146.729,32 €	146.800,00 €	3.600,00 €
4	SKF – Sozialdienst katholischer Frauen e. V.	4-050101-911-6 53180000	Allgemeiner Sozialer Dienst (ASD) in den Sozialräumen „Innenstadt“, „Südviertel“, „Hörn/Lousberg“, „Brand“ und „Kornelimünster/Walheim“	0	0,00 €	176.820,19 €	176.900,00 €	0,00 €	0,00%	176.900,00 €	176.820,19 €	2,50%	4.420,50 €	181.240,69 €	181.300,00 €	4.400,00 €	2,50%	181.300,00 €	181.240,69 €	2,98%	5.404,23 €	186.644,92 €	186.700,00 €	5.400,00 €
B	Migration																							
5	Caritasverband Region Aachen e. V.	4-050101-921-9 53180000	Beratungsstelle für Migranten	3,00%	1.071,64 €	36.792,89 €	36.800,00 €	1.000,00 €	3,00%	36.800,00 €	36.792,89 €	3,00%	1.103,79 €	37.896,68 €	37.900,00 €	1.100,00 €	15,37%	43.800,00 €	43.722,00 €	0,00%	0,00 €	43.722,00 €	43.800,00 €	0,00 €
6	Jüdische Gemeinde Aachen e. V.	4-050101-914-9 53180000	Beratung und Betreuung von Gemeindegliedern in sozialen Angelegenheiten	1,00%	163,48 €	16.511,21 €	16.600,00 €	200,00 €	1,00%	16.600,00 €	16.511,21 €	1,00%	165,11 €	16.676,32 €	16.700,00 €	100,00 €	1,00%	16.700,00 €	16.676,32 €	2,50%	416,91 €	17.093,23 €	17.100,00 €	400,00 €
7	Refugio e. V.	4-050101-919-8 53180000	Café Zuflucht – Beratungs- und Begegnungsstätte für Flüchtlinge	3,09%	1.736,84 €	57.945,28 €	58.000,00 €	1.700,00 €	3,09%	58.000,00 €	57.945,28 €	3,09%	1.790,51 €	59.735,79 €	59.800,00 €	1.800,00 €	27,56%	76.800,00 €	76.220,00 €					
C	Obdachlosigkeit																							
8	Caritasverband Region Aachen e. V.	4-050101-906-9 53180000	Café Plattform – Treffpunkt für Wohnungslose mit Beratungsstelle	3,00%	549,37 €	18.861,63 €	18.900,00 €	500,00 €	3,00%	18.900,00 €	18.861,63 €	3,00%	565,85 €	19.427,48 €	19.500,00 €	600,00 €	3,00%	19.500,00 €	19.427,48 €	0,00%	0,00 €	19.427,48 €	19.500,00 €	0,00 €
9	WABe e. V.	4-050101-907-7 53180000	Tagestreff für Menschen in besonderen sozialen Schwierigkeiten – Wärmestube und Beratung für Obdachlose	0,66%	192,77 €	29.399,66 €	29.400,00 €	100,00 €	0,66%	29.400,00 €	29.399,66 €	0,0011%	0,32 €	29.399,98 €	29.400,00 €	0,00 €	0,66%	29.400,00 €	29.399,98 €	0,00%	0,00 €	29.399,98 €	29.400,00 €	0,00 €
10	Alexianerkrankenhaus Aachen GmbH	4-050101-908-5 53180000	Beratung und Betreuung psych. Kranker - Wohnhotel Wohnungslose Wfrichsbongardstraße	5,31%	4.491,23 €	89.135,59 €	89.200,00 €	4.500,00 €	5,31%	89.200,00 €	89.135,59 €	5,00%	4.456,78 €	93.592,37 €	93.600,00 €	4.400,00 €	5,31%	93.600,00 €	54.595,50 €					
D	Senioren																							
11	Caritasverband Region Aachen e. V.	4-050101-913-2 53180000	Fachberatung, Begleitung und Fortbildung für Einrichtungen der offenen Altenhilfe	3,00%	671,35 €	23.049,66 €	23.100,00 €	700,00 €	3,00%	23.100,00 €	23.049,66 €	3,00%	691,49 €	23.741,15 €	23.800,00 €	700,00 €	3,00%	23.800,00 €	18.150,00 €	0,00%	0,00 €	18.150,00 €	18.200,00 €	-5.600,00 €
E	Freiwilligenzentren																							
12	Caritasverband Region Aachen e. V.	4-050101-929-9 53180000	Freiwilligenzentrum	3,00%	865,01 €	29.698,76 €	48.000,00 €	900,00 €	3,00%	48.000,00 €	29.698,76 €	3,00%	890,96 €	30.589,72 €	48.900,00 €	900,00 €	3,00%	48.900,00 €	30.589,72 €	0,00%	0,00 €	30.589,72 €	49.400,00 €	500,00 €
13	Verein zur Förderung des Ehrenamtes Aachen e.V.	4-050101-929-9 53180000	Freiwilligenzentrum	0,00%	0,00 €	18.225,00 €			0,00%		18.225,00 €	0,00%	0,00 €	18.225,00 €			0,00%		18.225,00 €	3,00%	546,75 €	18.771,75 €		
								21.000,00 €								26.400,00 €							10.700,00 €	



Arbeiterwohlfahrt
Kreisverband
Aachen-Stadt e. V.

Gartenstraße 25/Westpark
52064 Aachen

Telefon: 0241 / 8 89 16-0
Telefax: 0241 / 8 56 39

www.awo-aachen-stadt.de



AWO Kreisverband Aachen-Stadt e. V. · Gartensr. 25 · 52064 Aachen

Stadt Aachen
FB 56/200
Herrn Frankenberger
Hackländerstr. 1
52058 Aachen

Ihr Zeichen/Ihre Nachricht

Unser Zeichen/Unsere Nachricht
CA

Telefon/Name
-22

Datum
22.06.2021

Anpassung der Leistungsvereinbarung Allgemeiner sozialer Dienst (ASD) für die „Sozialräume Ostviertel, Nord und Süd“

Sehr geehrter Herr Frankenberger,

wir beantragen eine Erhöhung unseres Leistungszuschusses im Jahr 2022 für die bestehende Leistungsvereinbarung für den Bereich ASD.


Der derzeitige Zuschuss beträgt 142.929,55 €.

Bedingt durch die bevorstehenden tariflichen Vergütungsanpassungen im Jahr 2022, möchten wir eine Erhöhung der Leistungszuschüsse ab dem 01.01.2022 in Höhe von 2,5% beantragen.

Wir bitten um Prüfung und Zustimmung unseres Antrages.

Mit freundlichen Grüßen

Arbeiterwohlfahrt
Kreisverband Aachen-Stadt e. V.

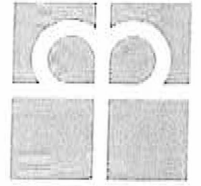

Julia Alexander
Stv. Geschäftsführerin


Christof Ant
Fachbereichsleitung Soziale Dienste

1. Vorsitzender: Karl Schullheis
Stv. Geschäftsführer: Julia Alexander

USt.-Identifikationsnr: DE 811 390 108
Steuer-Nr.: 201/5900/5464
Amtsgericht Aachen VR 1355

Sparkasse Aachen
BIC: AACSDE33
IBAN: DE 68 3905 0000 0001 0230 01



Diakonisches Werk im Kirchenkreis Aachen e.V.
Reichsweg 30 D 52062 Aachen

Stadtverwaltung
FB 56/200 Wohnen, Soziales und Integration
Herr Frankenberger

52058 Aachen

Armin Carduck
Geschäftsbereichsleiter
Erziehung und Beratung

Reichsweg 30
D 52068 Aachen
Zentrale Tel.: 0241/40103-0
Durchwahl 0241/40103-41
Fax: 0241/40103-45
Email: carduck@diakonie-aachen.de

2

Aachen, 23. August 2021

Leistungsvereinbarung Allgemeiner Sozialer Dienst für die Sozialräume Westviertel und
Laurensberg
Hier: Fortführung und Anpassung der Zuwendung an die tarifliche Entwicklung für das
Haushaltsjahr 2022

Sehr geehrter Herr Frankenberger!

Hiermit beantragen wir für das Haushaltsjahr 2022 eine Erhöhung des kommunalen Zu-
schusses für den Allgemeinen Sozialen Dienst in Anlehnung an die voraussichtliche tarif-
liche Entwicklung.

Für das Jahr 2022 rechnen wir in unserem Tarifbereich des BAT-KF mit einer Steigerung
der tariflichen Entgelte in Höhe von ca. 2,0 Prozent. Ausgehend von dem derzeitigen
kommunalen Zuschussbetrag in Höhe von 140.868 EURO für 1,5 sozialpädagogische
Fachkräfte würde dies für das Haushaltsjahr 2022 eine Steigerung um 2.817 € auf

143.685 €

bedeuten.

Wir möchten Sie daher um Ihre Unterstützung dieses Antrages und um Weitergabe zur
Beratung in die politischen Gremien der Stadt Aachen bitten.

Für diesbezügliche Rückfragen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.

Mit freundlichem Gruß

Bank für Sozialwirtschaft
BLZ 370 205 00
Konto 127 1100
IBAN: DE39 3702 0500 0001 2711 00
BIC: BFSWDE33XXX

Sparkasse Aachen
BLZ 390 500 00
Konto 4728 9731
IBAN: DE54 3905 0000 0047 2897 31
BIC: AACSD33

Spendenkonto:
Bank für Sozialwirtschaft
BLZ 370 205 00
Konto 900 800
IBAN: DE12 3702 0500 0001 2711 01
BIC: BFSWDE33XXX



Katholischer Verein für
soziale Dienste in Aachen e.V.

SKM Aachen e.V. • Heinrichsallee 56 • 52062 Aachen
Stadt Aachen
FB 50/200
z. H. Herrn Frankenberger
52058 Aachen



Geschäftsstelle
Heinrichsallee 56
52062 Aachen

Tel. 0241/41355-500
Fax 0241/41355-511
info@skm-aachen.de
www.skm-aachen.de

Ansprechpartner:
Torsten Nyhsen
Tel. 0241/41355-505
torsten.nyhsen@skm-aachen.de

Aachen, 28.06.2021

3

Antrag auf Zuschusserhöhung für den Bereich „Allgemeiner Sozialdienst“

Sehr geehrter Herr Frankenberger,
sehr geehrter Herr Prepols,
sehr geehrte Damen und Herren,


der SKM Aachen e.V. beantragt mit Wirkung zum 1. Januar 2022 die Erhöhung des Zuschusses zu unserer Arbeit im Bereich „Allgemeiner Sozialdienst“ auf Grundlage unserer gemeinsam entwickelten Aufgabenbeschreibung vom 30.11.2011.

Für das Jahr 2021 beantragten wir eine Erhöhung der städtischen Zuschüsse im Vergleich zum Jahr 2020 von 139.672,71 Euro auf jährlich 143.150,56 Euro (+ rd. 2,49 %).

Durch tarifbedingte Personalkostensteigerung und der inflationsbedingten Sachkostensteigerung beantragen wir für das Jahr 2022, den städtischen Zuschuss um 2,5 % auf 146.729,32 Euro p. a. zu erhöhen.

In der Kalkulation der Entgelterhöhung sind wie gewöhnlich ca. 5 % Trägeranteil berücksichtigt. Wir bitten um wohlwollende Prüfung und stehen für Rückfragen gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen


Torsten Nyhsen
Geschäftsführer

Bankverbindungen

Pax Bank eG Aachen
IBAN: DE65 3706 0193 1005 5570 18
BIC: GENODED1PAX

Sparkasse Aachen
IBAN: DE58 3905 0000 0000 0364 00
BIC: AACSD33

Spendenkonto

Pax Bank e.G. Aachen
IBAN: DE61 3706 0193 0000 1501 50
BIC: GENODED1PAX

Steuernummer
201/5903/3095



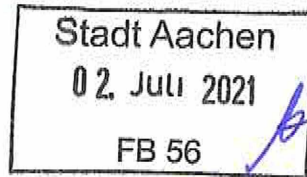
Stadt Aachen

01. Juli 2021

E / FB Art.

Sozialdienst katholischer Frauen e.V. Ortsverein Aachen
Wilhelmstraße 22 · 52070 Aachen

Stadtverwaltung Aachen
FB 56/200
Herr Frankenberger
52058 Aachen



Sozialdienst katholischer Frauen
Aachen e.V.

U. Braun-Kurzmann
Geschäftsführerin
Tel. 0241- 47045-28
geschaeftsfuehrung@skf-aachen.de

4

Ihr Zeichen

Ihr Schreiben vom

Unser Zeichen
B-K

Datum
30.6.2021

**Zuschussantrag für das Aufgabenfeld Allgemeiner Sozialdienst
Sozialräume Innenstadt und Südviertel
Haushaltsjahr 2022**

Sehr geehrter Herr Frankenberger,

wir beantragen einen Zuschuss für unseren Allgemeinen Sozialdienst für das Haushaltsjahr 2022.

Für das Haushaltsjahr 2021 erhalten wir Zuwendungen aus Stiftungsmitteln und Haushaltsmitteln der Stadt Aachen in Höhe von 181.240,69 €.

Für das Haushaltsjahr 2022 beantragen wir eine Erhöhung des Zuschusses um 5.404,25 € (2,98 %) auf 186.644,94 €.

Eine entsprechende Kostenhochrechnung finden Sie in der Anlage.

Für Ihre Bemühungen vielen Dank.

Mit freundlichen Grüßen

U. Braun-Kurzmann
Geschäftsführerin

Anlage
Kostenrechnung 2022

Anlage zum Antrag vom
 Sozialdienst katholischer Frauen e.V. Aachen

Allgemeiner Sozialdienst

zu 4

Kostenrechnung für das Haushaltsjahr 2022

Kosten	2022	Bemerkungen
Personalkosten für 3 Vollzeitstellen	230.184,22 €	
20 % Personalkosten für Leitung und Verwaltung	46.036,84 €	
Pauschale Sachkosten	16.200,00 €	
Pauschale Fortbildungen	1.500,00 €	
Pauschale EDV	780,00 €	
Gesamtkosten ASD	294.701,06 €	
davon 66,667% % *	196.468,36 €	Anteil für 200% Beschäftigungsumfang
abzüglich 5 % Eigenanteil	9.823,42 €	
Zuschussbedarf 2022	186.644,94 €	
Zuschusshöhe 2021	181.240,69 €	
Beantragte Erhöhung	5.404,25 €	2,98%
Beantragter Zuschuss	186.644,94 €	

* Der SkF erhält Zuschüsse für den Allgemeinen Sozialdienst aus dem Jugendhilfeeat für eine Vollzeitstelle und aus dem Sozialetat für zwei Vollzeitstellen. Die Kosten wurden deshalb mit 66,667% berechnet.

Stadt Aachen

22. Sep. 2021

FB 56

561600



Caritasverband
für die Regionen
Aachen-Stadt und
Aachen-Land e.V.

Caritasverband Hermannstraße 14 52062 Aachen

Stadt Aachen
Fachbereich „Soziales, Wohnen und Integration“
Herrn Rolf Frankenberger
Stadtverwaltung Aachen

52058 Aachen

Vorstand

Hermannstraße 14
52062 Aachen
Telefon: 0241/47783-0
Telefax: 0241/47783-40

E-Mail: info@caritas-aachen.de

Ihr Zeichen

Ihr Schreiben vom

Unsere Zeichen
Ver/sb

Durchwahl
-34

Datum
2021-09-20

5

Zuschussantrag Beratungsstelle für Migranten

Sehr geehrter Herr Dr. Sicking, sehr geehrter Herr Frankenberger,

in unserer Beratungsstelle für Migranten geben wir einer Vielzahl von Menschen mit Migrationshintergrund eine erste Orientierung und Vermittlung in weitergehende, fachspezifische Unterstützung. Das ist für eine effiziente Bearbeitung in Verbindung mit den weiterführenden, spezialisierten Beratungen eine wichtige Hilfe. Für diese Beratung erhalten wir seit vielen Jahren einen Zuschuss durch die Stadt Aachen. Dafür herzlichen Dank. Die Inanspruchnahme dieser relativ niedrigschwelligen Erstberatung hat in den vergangenen Jahren stetig zugenommen.

Um eine Fortsetzung dieses bewährten Angebotes gewährleisten zu können, beantragen wir hiermit, die bisherigen Finanzmittel auch im kommenden Jahr 2022 zur Verfügung zu stellen und dies bei den Haushaltsplanungen zu berücksichtigen.

Mit freundlichen Grüßen

Bernhard Verholen

Bernhard Verholen
Vorstand

Referate des Vorstandes

Pflege
Hermannstraße 14
52062 Aachen
Tel. 0241 - 47783 0

Chronik Familie Migration
Scheibestraße 16
52079 Aachen
Tel. 0241 - 94977 0

Sucht
Hermannstraße 14
52062 Aachen
0241 - 41386-128

Engladerung
Robert-Koch-Straße 3
52066 Aachen
Tel. 0241 - 97601 0

Geschäftsstelle:
Caritasverband für die Regionen Aachen-Stadt und
Aachen-Land e. V.
Hermannstraße 14, 52062 Aachen

Sitz des Vereins: Aachen
VR 1597 (Vereinsregister des Amtsgerichts Aachen)
Vorstand: Bernhard Verholen, Ralf Kaup

Homepage: <http://www.caritas-aachen.de>

Bankverbindung:

Pax-Bank Aachen, IBAN: DE61 3706 0193 1003 8910 18, BIC: GENODED1PAX
Pax-Bank Aachen, IBAN: DE65370601930000119911, BIC: GENODED1PAX (Spendenkonto)
Sparkasse Aachen, IBAN: DE16 3905 0000 0000 1297 91, BIC: AACSDE33
Sparkasse Aachen, IBAN: DE80 3905 0000 0000 0070 70, BIC: AACSDE33 (Spendenkonto)
Postgiroamt Köln, IBAN: DE57370100500045032507, BIC: PBNKDEFF
Darlehenskasse Münster eG, IBAN: DE39400402650004894400, BIC: GENODEM1DKM

Silke Beck - Wtrlt: AW: Zuwendungen der Stadt für 2022

Von: Klaus Prepols
An: Beck, Silke
Datum: 22.10.2021 06:10
Betreff: Wtrlt: AW: Zuwendungen der Stadt für 2022

6

>>> Friedrich Thul <thul@jgaachen.de> 21.10.2021 16:42 >>>
Sehr geehrter Herr Prepols,

vielen Dank für Ihre freundliche Erinnerung.

Hiermit beantragen wir für die Jüdische Gemeinde Aachen K.d.ö.R. den Zuschuss für unseren allgemeinen Sozialdienst zur Beratung und Betreuung der Gemeindemitglieder und deren Familienangehörigen für das Kalenderjahr 2022.

Die Leistungsbeschreibung entspricht denen der Vorjahre.

Wir bitten den Zuschuss unter Berücksichtigung der allgemeinen Kostensteigerungen für 2022 A 25% anzupassen.

Freundliche Grüße
Jüdische Gemeinde Aachen K.d.ö.R.

Friedrich Thul
Geschäftsführer

Synagogenplatz 23 D-52062 Aachen
Telefon: +49 (0)241/477 80-13 Fax: +49 (0)241/477 80-29
E-Mail: thul@jgaachen.de Internet: www.jgaachen.de

.....
Diese E-Mail enthält u. U. vertrauliche und/oder rechtlich geschützte Informationen. Wenn Sie nicht der richtige Adressat sind und diese E-Mail irrtümlich erhalten haben, informieren Sie bitte sofort den Absender und vernichten Sie diese E-Mail. Das unerlaubte Kopieren sowie die unbefugte Weitergabe dieser E-Mail sind nicht gestattet.
.....
.....

Von: Klaus Prepols [Klaus.Prepols@mail.aachen.de]
Gesendet: Donnerstag, 21. Oktober 2021 14:44
An: Friedrich Thul <thul@jgaachen.de>
Betreff: Zuwendungen der Stadt für 2022

Sehr geehrter Herr Thul,

mir liegt noch kein Antrag für das Jahr 2022 von Ihnen vor.

Mit freundlichen Grüßen

Stadt Aachen

22. Sep. 2021

FB 56

✓ 561100



Caritasverband
für die Regionen
Aachen-Stadt und
Aachen-Land e.V.

Caritasverband Hermannstraße 14 52062 Aachen

Stadt Aachen
Fachbereich „Soziales, Wohnen und Integration“
Herrn Rolf Frankenberger
Stadtverwaltung Aachen

52058 Aachen

Vorstand

Hermannstraße 14
52062 Aachen
Telefon: 0241/47783-0
Telefax: 0241/47783-40

8

E-Mail: info@caritas-aachen.de

Ihr Zeichen

Ihr Schreiben vom

Unsere Zeichen
Ver/sb

Durchwahl
-34

Datum
2021-09-20

Zuschussantrag Café Plattform 2022

Sehr geehrter Herr Frankenberger,

für die bisherige Wärmestube des Café Plattform erhalten wir einen jährlichen Zuschuss durch die Stadt Aachen, der ungefähr 7% unserer Gesamtkosten deckt. Alles andere wird größtenteils aus Spenden und zu einem kleineren Teil aus Fördermitteln des Jobcenters bestritten. Für die Bereitstellung der städtischen Mittel bedanke ich mich.

Für das Jahr 2022 beantragen wir hiermit diesen „regulären“ Teil der Mitfinanzierung in gleicher Höhe wie in 2021. Wie sich die Situation angesichts der Corona-Pandemie im Blick auf den Tagesaufenthalt in St. Peter entwickelt, wird in enger Abstimmung mit Ihnen geklärt. Möglicherweise müssen hierzu separate Vereinbarungen getroffen werden.

Für den „regulären“ Teil beim Cafe Plattform bitten wir um entsprechende Berücksichtigung bei den anstehenden Haushaltsberatungen, damit wir mit Ihrer bewährten Unterstützung die „Notversorgung“ von wohnungslosen Menschen an dieser Stelle fortsetzen können

Mit freundlichen Grüßen

Bernhard Verholen

Bernhard Verholen
Vorstand

Referate des Verbandes

Pflege
Hermannstraße 14
52062 Aachen
Tel.: 0241 - 47783-0

Ehrenamt – Familie - Migration
Scheibenstraße 16
52070 Aachen
Tel.: 0241 – 94927-0

Sucht
Hermannstraße 14
52062 Aachen
0241 – 41356-128

Eingliederung
Robert-Koch-Straße 3
52066 Aachen
Tel.: 0241 – 97801-0

Geschäftsstelle:

Caritasverband für die Regionen Aachen-Stadt und
Aachen-Land e. V.
Hermannstraße 14, 52062 Aachen

Sitz des Vereins: Aachen
VR 1597 (Vereinsregister des Amtsgerichts Aachen)
Vorstand: Bernhard Verholen, Ralf Kaup

Bankverbindung:

Pax-Bank Aachen, IBAN: DE61 3706 0193 1003 8910 18, BIC: GENODED1PAX
Pax-Bank Aachen, IBAN: DE65370601930000119911, BIC: GENODED1PAX (Spendenkonto)
Sparkasse Aachen, IBAN: DE16 3905 0000 0000 1297 91, BIC: AACSD33
Sparkasse Aachen, IBAN: DE80 3905 0000 0000 0070 70, BIC: AACSD33 (Spendenkonto)
Postgiroamt Köln, IBAN: DE57370100500045032507, BIC: PBNKDEFF
Darlehenskasse Münster eG, IBAN: DE39400402650004894400, BIC: GENODEM1DKM

21. Okt. 2021
Anl.

Mitglied im Diakonischen Werk der
Evangelischen Kirche im Rheinland

Briefadresse: WABe e.V. · Postfach 370 150 · 52035 Aachen

WABe e.V. · Diakonisches Netzwerk Aachen

Jülicher Straße 352 · 52070 Aachen

Telefon (0241) 9 68 67 - 0

Telefax (0241) 9 68 67 15

Bank für Sozialwirtschaft Köln

Konto-Nr. 40 29 500 BLZ 370 205 00

IBAN-Nr. DE33 3702 0500 0004 0295 00

BIC: BFSWDE33XXX

www.wabe-aachen.de

Stadt Aachen – FB 56
Frau Ingrid Deutz-Bergrath
Postfach
52058 Aachen

15.10.2021



Antrag auf Gewährung von Zuwendungen 2022 für die Wärmestube WABe

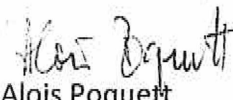
Sehr geehrte Frau Deutz-Bergrath,

hiermit übersenden wir Ihnen unseren Antrag auf Gewährung von Zuwendungen für das kommende Jahr für die Wärmestube, dem Tagestreff für alleinstehende wohnungslose Menschen.

Herzlichen Dank für die gute Zusammenarbeit!

Mit freundlichen Grüßen


Dagmar Offermann
Geschäftsführerin


Alois Poquett
Geschäftsführer

Anlage

zu 9

Finanzplan Wärmestube WABe e.V. 2022		
Kosten	Betrag 2022	Summe 2022
Raumkosten		
Miete/Nebenkosten	24.000,00	
Heizung/Strom/Wasser	s.o.	24.000,00
Verwaltungskosten	2.500,00	2.500,00
Freizeitpäd. Maßnahmen	2.500,00	2.500,00
Lebensmittel	12.000,00	12.000,00
Personalkosten		
0,25 Leitung	13.200,00	
0,5 Sozialarbeit	27.000,00	
2,0 Mitarbeiter	55.200,00	
Aushilfskräfte	2.400,00	97.800,00
Overhead		
20 % der Personalkosten	19.560,00	19.560,00
SUMME KOSTEN		158.360,00
Kostenerstattung Besucher	6.000,00	6.000,00
Personalkostenerstattung		
LVR	19.200,00	19.200,00
Spenden		
Diverse Spenden	18.000,00	
Sparkasse Aachen	55.000,00	
		73.000,00
Betriebskostenzuschüsse		
Stadt Aachen	29.400,00	29.400,00
SUMME EINNAHMEN		127.600,00
ERGEBNIS		-30.760,00
Aachen, 15.10.2021		
		
Dagmar Offermann Geschäftsführerin		

FB 56
7. Sep. 2021
Stadt Aachen

A 561100

Caritasverband Hermannstraße 14 52062 Aachen



Caritasverband
für die Regionen
Aachen-Stadt und
Aachen-Land e.V.

Stadt Aachen
Fachbereichsleiter „Wohnen, Soziales und Integration“
Herrn Frankenberger
Stadtverwaltung Aachen

52058 Aachen

Vorstand

Hermannstraße 14
52062 Aachen
Telefon: 0241/47783-0
Telefax: 0241/47783-40

M

E-Mail: info@caritas-aachen.de

Ihr Zeichen	Ihr Schreiben vom	Unsere Zeichen Ver/sb	Durchwahl -34	Datum 2021-09-20
-------------	-------------------	--------------------------	------------------	---------------------

Zuschussantrag Offene Altenhilfe

Sehr geehrter Herr Frankenberger,

im Auftrag der Arbeitsgemeinschaft Wohlfahrtspflege organisieren wir über unseren Verband Begleitung und Fortbildung für die ehren- und hauptamtlichen Leitungen der Einrichtungen der offenen Altenhilfe. Ebenso zählt dazu die inhaltliche Weiterentwicklung dieser Einrichtungen, die wir in enger Abstimmung mit der städtischen Sozialverwaltung angehen. Neben den Alzheimertreffs und Alzheimertagesstätten gehören hierzu auch die Begegnungszentren und die Mehrgenerationenhäuser. Insbesondere die Verankerung in die jeweiligen Sozialräume soll dabei eine besondere Rolle spielen.

Seitens der Stadt Aachen erhalten wir für die hierfür vorgehaltenen koordinierenden Personalkapazitäten einen jährlichen Zuschuss. Dafür herzlichen Dank.

Wir beantragen hiermit diesen Zuschuss auch für das kommende Jahr 2022 und bitten um entsprechende Bereitstellung dieser Mittel.

Mit freundlichen Grüßen

Bernhard Verholen

Bernhard Verholen
Vorstand

Referate des Verbandes

Pflege
Hermannstraße 14
52062 Aachen
Tel.: 0241 - 47783-0

Ehrenamt – Familie - Migration
Scheibenstraße 16
52070 Aachen
Tel.: 0241 – 94927-0

Sucht
Hermannstraße 14
52062 Aachen
0241 – 41356-128

Eingliederung
Robert-Koch-Straße 3
52066 Aachen
Tel.: 0241 – 97801-0

Geschäftsstelle:
Caritasverband für die Regionen Aachen-Stadt und
Aachen-Land e. V.
Hermannstraße 14, 52062 Aachen

Sitz des Vereins: Aachen
VR 1597 (Vereinsregister des Amtsgerichts Aachen)
Vorstand: Bernhard Verholen, Ralf Kaup

Homepage: <http://www.caritas-aachen.de>

Bankverbindung:

Pax-Bank Aachen, IBAN: DE61 3708 0193 1003 8910 18, BIC: GENODED1PAX
Pax-Bank Aachen, IBAN: DE65370601930000119911, BIC: GENODED1PAX (Spendenkonto)
Sparkasse Aachen, IBAN: DE16 3905 0000 0000 1297 91, BIC: AACSD33
Sparkasse Aachen, IBAN: DE80 3905 0000 0000 0070 70, BIC: AACSD33 (Spendenkonto)
Postgiroamt Köln, IBAN: DE57370100500045032507, BIC: PBNKDEFF
Darlehenskasse Münster eG, IBAN: DE39400402650004894400, BIC: GENODEM1DKM

Stadt Aachen

22. Sep. 2021

FB 56

[Handwritten signature]
561600



Caritasverband
für die Regionen
Aachen-Stadt und
Aachen-Land e.V.

Caritasverband Hermannstraße 14 52062 Aachen

Stadt Aachen
FB 56/100 –
Fachbereich Wohnen, Soziales und Integration
Herrn Rolf Frankenberger

52058 Aachen

Vorstand

Hermannstraße 14
52062 Aachen
Telefon: 0241/47783-0
Telefax: 0241/47783-40

E-Mail: info@caritas-aachen.de

Ihr Zeichen

Ihr Schreiben vom

Unsere Zeichen
Ver/hal

Durchwahl
-34

Datum
2021-09-20

12

Zuschussantrag Freiwilligenzentrum in 2022

Sehr geehrter Herr Frankenberger,

wie Ihnen bekannt ist, steht unser Freiwilligenzentrum in Aachen seit vielen Jahren Aachener Bürgerinnen und Bürgern und vielen Institutionen zur Verfügung, um eine passgenaue Vermittlung von bürgerschaftlichem Engagement zu organisieren.

Mit Beginn der Corona-Pandemie wird hierüber im Namen der Freien Wohlfahrtspflege auch die „Corona-Nachbarschaftshilfe“ organisiert.

Wir möchten diese Arbeit auch im kommenden Jahr fortsetzen und beantragen hiermit für 2022 die seitens der Stadt Aachen bisher bereitgestellten Finanzmittel. Wir bitten um entsprechende Berücksichtigung im Rahmen der Haushaltsplanungen.

Vielen Dank für Ihre Mühe und
mit freundlichem Gruß

Bernhard Verholen
Bernhard Verholen
Vorstand

Referate des Vorstandes

Pflege
Hermannstraße 14
52062 Aachen
Tel. 0241 - 47783-0

Chenamt - Familie - Migration
Schellenstraße 16
52070 Aachen
Tel. 0241 - 94927-0

Socht
Hermannstraße 14
52062 Aachen
0241 - 47783-128

Eingliederung
Hohen-Koch-Strasse 3
52060 Aachen
Tel. 0241 - 97804-0

Geschäftsstelle:
Caritasverband für die Regionen Aachen-Stadt und
Aachen-Land e. V.
Hermannstraße 14, 52062 Aachen

Sitz des Vereins: Aachen
VR 1597 (Vereinsregister des Amtsgerichts Aachen)
Vorstand: Bernhard Verholen, Ralf Kaup

Homepage: <http://www.caritas-aachen.de>

Bankverbindung:

Pax-Bank Aachen, IBAN: DE61 3706 0193 1003 8910 18, BIC: GENODE33PAX
Pax-Bank Aachen, IBAN: DE65370601930000119911, BIC: GENODE33PAX (Spendenkonto)
Sparkasse Aachen, IBAN: DE10 3905 0000 0000 1297 91, BIC: AACSDE33
Sparkasse Aachen, IBAN: DE60 3905 0000 0000 0070 70, BIC: AACSDE33 (Spendenkonto)
Postgiroamt Köln, IBAN: DE57370100500045032507, BIC: PBNKDE33
Darlehenskasse Münster eG, IBAN: DE39400402650004804400, BIC: GENODEM1DKM

Verein zur Förderung des Ehrenamtes e.V. • Gartenstr. 25, 52064 Aachen

Stadt Aachen
Fachbereich Wohnen, Soziales und Integration
FB 56/610.020
z. H. Ulrike Hartmann
Reichsweg 30
52068 Aachen

12.11.2021

13

Antrag auf Verlängerung der Leistungsvereinbarung Freiwilligenzentrum

Sehr geehrte Frau Hartmann,

unser Verein zur Förderung des Ehrenamtes erhält zur Finanzierung seines Freiwilligenzentrums einen jährlichen städtischen Zuschuss, derzeit 18.225,00 Euro, für den wir uns herzlich bedanken.

Hiermit beantragen wir die Verlängerung dieser Zuwendungsvereinbarung zur Förderung unseres Freiwilligenzentrums ab dem 01.01.2022. Zur Sicherstellung der Qualität unserer Leistungen bei gestiegenen Personalkosten bitten wir für das Jahr 2022 um eine Erhöhung der Fördersumme um 3 Prozent. Preissteigerungen im Bereich der Sachkosten werden wir aus Eigenmitteln aufbringen.

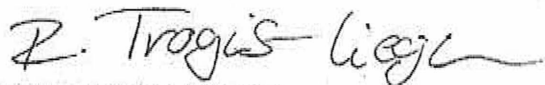
Die inhaltlichen Vereinbarungen der aktuellen Leistungsbeschreibung bitten wir wiederum zu übernehmen.

Sachberichte und Verwendungsnachweise aller Förderungsjahre liegen Ihnen vor.

Sollten Sie noch Fragen an uns haben, stehe ich ebenso wie meine Vorstandskollegin, Frau Gabriele Niemann-Cremer, und unser Mitarbeiter, Herr Linus Offermann, gerne zur Verfügung.

Wir bedanken uns im Voraus für die Unterstützung unserer Arbeit.

Freundliche Grüße



Regina Trogus-Liegmann
Vorsitzende